

# Cách phân loại/cách vứt rác tái nguyên và rác

◎ Vui lòng phân loại và vứt rác tại nơi quy định trước 8 giờ sáng ngày thu gom.

## 可燃

### Rác cháy được

- Số lần : 2 lần/tuần Vui lòng vứt bằng cách cho vào túi rác chỉ định của thành phố Matsusaka có màu vàng trong mờ.
- Rác thải nhà bếp  
Rác nhà bếp (Rác nấu ăn, thức ăn thừa, v.v...)
  - Nhựa không có ký hiệu プラ (pura)  
Áp dụng với vật có kích thước cho vừa vào túi rác chỉ định.  
Đồ chơi làm bằng nhựa (Chỉ những đồ chơi không chứa kim loại.)
  - Khác  
Các loại cao su và các loại da  
Màn cửa, gấu bông
  - Vật không thể cho vào túi rác chỉ định và có thể vứt ở dạng rác cháy được  
Chăn nệm futon, thảm trải sàn  
Những vật không cho vừa vào túi rác chỉ định, vui lòng gấp lại với kích thước khoảng 1m và sử dụng dây buộc lại theo hình chữ thập trước khi vứt.
  - Giấy không thể tái chế  
Vật đựng thực phẩm có dính dầu, v.v...  
Khăn giấy đã qua sử dụng  
Ảnh chụp
  - Đồ chơi làm bằng nhựa (Chỉ những đồ chơi không chứa kim loại.)  
Đĩa CD, DVD, BD  
Bàn chải đánh răng, chậu rửa mặt
  - Tã giấy (Loại bỏ chất bán)
  - Đồi với lá rụng và cỏ, hây loại bỏ đất rồi cho vào túi rác chỉ định của thành phố Matsusaka.
  - Cảnh cây cắt tỉa  
Cắt cảnh cây bị cắt tỉa thành đoạn dài khoảng 1m và dày khoảng 5cm, dùng dây buộc lại thành bó có thể cầm được bằng một tay.

## 不燃

### Rác không cháy được

- Số lần : 2 lần/tháng Vui lòng cho vào túi trong suốt, trong mờ trước khi vứt.
- Đồ kim loại cỡ nhỏ  
Nồi, Chảo rán Lon thiếc (Không chứa gì bên trong)
  - Thủy tinh, các loại đồ gốm  
Chén trà, Đĩa  
Bát gốm
  - Sản phẩm điện gia dụng không phải loại sạc điện  
Bếp ga, Lò sưởi bằng dầu Đur  
Bóng đèn tròn, đèn LED  
Ly, Chai lọ không thể tái chế
  - Pin khô  
Đối tượng thu gom là các loại pin sơ cấp như pin kiềm, pin kẽm-carbon, pin Lithium, v.v...
  - Các loại đồ vật sắc nhọn  
Để đảm bảo an toàn, hãy bọc các loại đồ thủy tinh và các loại vật sắc nhọn bằng giấy dày và dán nhãn "thủy tinh", "vật sắc nhọn" trước khi vứt.
  - Xe đạp  
Vui lòng dán nhãn cho biết là rác. Đối với xe đạp trợ lực điện, hãy tháo pin ra. (Dán nhãn cho biết là đã tháo pin ra)  
Pin thì mang đến cửa hàng bán

## プラ容

### Túi, đồ đựng làm từ nhựa plastic

- Số lần : 1 lần/tuần Vui lòng cho vào túi trong suốt, trong mờ trước khi vứt.
- Hãy phân loại túi, đồ đựng làm từ nhựa plastic theo ký hiệu Pura nhé.  
Sử dụng hết chất bên trong, và nếu bị bẩn, hãy rửa sạch bằng nước, v.v... Sau khi rửa, phải để khô hoàn toàn.
- Túi mua hàng, túi đựng bánh kẹo, v.v...
  - Hộp cơm bento, khay đựng thực phẩm, v.v...
  - ly mi ăn liền và hộp đựng bánh flan, v.v...
  - Chai dầu gội, dầu xả, v.v...
  - Tuýp sốt mayonnaise và kem đánh răng, v.v...
  - Mút xốp dùng để đóng gói, đồ đựng natto, v.v...
  - Vật không thể làm sạch vết bẩn thì cho vào rác cháy được.
  - Nếu có ký hiệu プラ(Pura), thì có thể vứt vào rác tái nguyên bất kể chất liệu cứng hay mềm.

## 白トレ

### Khay màu trắng

- Số lần : 1 lần/tháng Vui lòng cho vào túi trong suốt, trong mờ trước khi vứt.
- Khay màu trắng làm bằng vật liệu xốp, và có màu trắng. Vui lòng vứt khay màu hoặc hộp đựng Natto dù có màu trắng, v.v... vào "Túi, đồ đựng làm từ nhựa plastic". Sau khi rửa sạch, phải để khô hoàn toàn.
- Bình xịt, Bình gas mini
  - Bột lửa
- Hãy phân loại bình xịt, bột lửa trước khi vứt. Không cần đục lỗ trên bình. Vui lòng sử dụng hết chất bên trong trước khi vứt, nếu không sẽ có nguy cơ gây hỏa hoạn.

## ペット

### Chai nhựa PET

- Số lần : 1 lần/tháng
- Tim nhãn bên trái trên vật dụng. Vui lòng cho vào túi trong suốt, trong mờ trước khi vứt. Vui lòng súc rửa sơ bên trong. Vứt nhãn và nắp chai vào phân loại "Túi, đồ đựng làm từ nhựa plastic".

## アルミ

### Lon nhôm đựng thực phẩm

Số lần : 1 lần/tháng

Vui lòng cho vào túi trong suốt, trong mờ trước khi vứt. Vui lòng vứt vật dụng có ký hiệu アルミ(Nhôm) vào rác tái nguyên. Vui lòng súc rửa sơ bên trong.

## 拠点A

### Rác tái nguyên A

- Số lần : 1 lần/tháng
- Các loại quần áo cũ**  
Vui lòng cho vào túi trong suốt, trong mờ trước khi vứt. Sau khi phân loại, những đồ có thể sử dụng làm quần áo cũ sẽ được tái sử dụng. Vui lòng giặt sạch trước khi vứt. Vui lòng để nguyên cúc và khóa kéo khi vứt.

- Bìa các tông**  
Dùng dây buộc theo hình chữ thập trước khi vứt. Áp dụng với bìa các tông có lớp trung gian dạng gợn sóng. Hãy loại bỏ băng dính và kim loại, những đồ không phải giấy.
- Giấy báo**  
Dùng dây buộc theo hình chữ thập trước khi vứt. Bạn cũng có thể vứt cùng với giấy quảng cáo và tờ rơi.

- Vỏ hộp sữa**  
Đối với vỏ hộp sữa, vui lòng rửa sạch bên trong hộp, cắt mở hộp, để khô hoàn toàn, sau đó dùng dây buộc lại theo hình chữ thập. Áp dụng với hộp đựng có mặt bên trong là màu trắng như sữa, nước trái cây, v.v... từ 500ml trở lên.
- Tạp chí, giấy lộn các loại**  
Sử dụng túi giấy hoặc sử dụng dây buộc lại theo hình chữ thập trước khi vứt. Giấy lộn các loại bao gồm hộp bánh kẹo, hộp đựng khăn giấy, phong bì, bưu thiếp, giấy dùng để photocopy.

## 拠点B

### Rác tái nguyên B

- Số lần : 1 lần/tháng
- Đèn huỳnh quang**  
Vui lòng cho đèn huỳnh quang đã qua sử dụng vào hộp đựng khi mua hoặc cho vào túi riêng, v.v... trước khi vứt để không làm vỡ bóng đèn. Nhiệt kế thủy ngân đo thân nhiệt, nhiệt kế thủy ngân đo nhiệt độ, máy đo huyết áp thủy ngân. Vật chứa thủy ngân có thể vứt cùng với đèn huỳnh quang.

- Đồ điện gia dụng cỡ nhỏ loại sạc điện**  
Vui lòng cho vào túi trong suốt, trong mờ trước khi vứt. Đối tượng thu gom là các sản phẩm điện sử dụng bằng cách sạc điện. Trên pin sạc cỡ nhỏ bao gồm pin Lithium-ion sẽ có những ký hiệu sau.

- Chai thủy tinh rỗng**  
Chai rỗng bao gồm chai lọ được sử dụng để đựng đồ uống hoặc thực phẩm và chai lọ đựng mỹ phẩm. Vui lòng súc rửa sơ bên trong. Chai rỗng sẽ được sử dụng làm vật liệu tái chế theo màu sắc, vì vậy sẽ được thu gom bằng giỏ chuyên dụng. Chúng tôi sẽ đặt giỏ được chỉ định tại khu vực vào ngày trước ngày thu gom. Vì vậy, vui lòng phân theo màu sắc gồm màu trắng, màu nâu, màu khác khi cho vào giỏ.
- Bạn có thể xác định phân loại chai bằng màu sắc miệng chai đây.
- Màu trắng    Màu nâu    Khác

**Vật thành phố không thể thu gom và xử lý**

Được phẩm, hóa chất nông nghiệp, Lốp xe, Bình gas, Bình chữa cháy, Chất lỏng như dầu thải, v.v..., Ô tô, xe máy, thiết bị nông nghiệp và một số phụ tùng của máy móc này, Chất gây cháy nổ, Đàn piano, Rác thải công nghiệp khác phát sinh từ hoạt động kinh doanh.

**Tái chế đồ điện gia dụng**

Thành phố không hỗ trợ thu gom đối với danh mục sản phẩm thuộc đối tượng tái chế đồ điện gia dụng như máy điều hòa, tivi, tủ, lạnh, tủ đông, máy giặt, máy sấy quần áo. Doanh nghiệp bán lẻ, nhà sản xuất, v.v... sẽ tiến hành thu gom và tái chế.

**Phương pháp xử lý sản phẩm thuộc đối tượng tái chế đồ điện gia dụng**

- Trường hợp yêu cầu cửa hàng bán đồ điện gia dụng nhận lại → Phí tái chế + Phí vận chuyển
- Trường hợp mang đến nơi tiếp nhận được chỉ định → Chi cần phiếu tái chế (đã trả phí)
- Trường hợp mang đến Trung tâm vệ sinh thành phố Matsusaka → Phiếu tái chế (đã trả phí) + Phí xử lý của thành phố

Ban Cư dân khu vực, Cục Xúc tiến khu vực Ureshino ☎ 0598-48-3813

**Cách xử lý máy tính không sử dụng nữa**

- Mang đến Trung tâm tái chế thành phố Matsusaka, Trung tâm vệ sinh thành phố Matsusaka.
- Sử dụng dịch vụ thu gom tại nhà (miễn phí) của Công ty cổ phần ReNet Japan Recycle.
- Bàn giao cho nhà sản xuất máy tính.

PC リサイクル